

An den Südtiroler Gemeindenverband  
Kanonikus-Michael-Gamper-Straße 10  
39100 Bozen

PEC gvcc@legalmail.it

**BEKANNTMACHUNG FÜR DIE ERSTELLUNG EINER LISTE VON ANBIETER\*INNEN FÜR  
UNTERNEHMENS-/MANAGEMENT-/ORGANISATIONSBERATUNG UND ZUGEHÖRIGE DIENSTE  
(MODERATION USW.)**

**ANTRAG UM AUFNAHME**

Der/die Unterfertigte <sup>1</sup>,  
Steuernummer  
geboren in (Provinz , Land ) am  
in seiner/ihrer Eigenschaft als

gesetzliche/r Vertreter(in)/Inhaber(in)

General-/Sonderbevollmächtigte/r)<sup>2</sup>

**des Unternehmens**

mit Sitz/Rechtssitz in der Gemeinde , PLZ , Provinz ( ), Land ;

Straße, Platz, usw. ;

E-Mail-Adresse: ;

Zertifizierte E-Mail-Adresse (ZEP/PEC)<sup>3</sup>: ;

Telefonnummer: ;

**ODER**

Selbstständig Erwerbstätige/r- Freiberufler/in

MwSt.-Nr.: ;

Steuernummer: ;

<sup>1</sup> Jene Person, welche das gegenständliche Dokument ausfüllt, MUSS dieselbe Person sein, welche die digitale Unterschrift anbringt.

<sup>2</sup> Falls General- oder Sonderbevollmächtigte/r, muss eine Kopie der Vollmacht beigelegt werden.

<sup>3</sup> Es wird darauf hingewiesen, dass jegliche Mitteilung bezüglich des Anmeldeverfahrens sowie jegliche Mitteilung bezüglich der Bekanntmachung ausschließlich an die hier angegebene PEC-Adresse erfolgen wird.

wohnhaft in der Gemeinde ; PLZ ; Provinz ( ); Land ;  
Straße, Platz, usw. ;  
E-Mail-Adresse: ;  
Zertifizierte E-Mail-Adresse (ZEP/PEC)<sup>4</sup>: ;  
Telefonnummer: ;

## ERSUCHT

### um Aufnahme in die Liste der Anbieter\*innen der im Betreff genannten Dienste und ERKLÄRT

zu diesem Zweck und unter eigener Verantwortung sowie im Bewusstsein darüber, dass unwahre Erklärungen, Falscherklärungen in Urkunden und die Verwendung von gefälschten Unterlagen die Anwendung der von Art. 76 des D.P.R. 445/2000 vorgesehenen strafrechtlichen Sanktionen und die verwaltungsrechtliche Folge des Ausschlusses von der gegenständlichen Liste nach sich ziehen,

1)  bei der Handels-, Industrie-, Handwerks- und Landwirtschaftskammer in ( ) für Tätigkeiten eingetragen zu sein, welche mit dem Gegenstand dieser Bekanntmachung übereinstimmen;  
Eintragungsnr.: ;  
Eintragungsdatum: ;  
Bestandsdauer des Unternehmens/Datum der Schließung des Unternehmens: ;  
Firmenbezeichnung: ;

### ODER

1)  bei der Berufskammer ( ) für Tätigkeiten eingetragen zu sein, welche mit dem Gegenstand dieser Bekanntmachung übereinstimmen;  
Eintragungsnr.: ;  
Eintragungsdatum: ;

---

<sup>4</sup> Siehe Fußnote 3

2)  bereits Aufträge für öffentliche Verwaltungen ausgeführt zu haben;

**ODER**

2)  noch keine Aufträge für öffentliche Verwaltungen ausgeführt zu haben;

3)  in den drei Jahren vor dem Datum der Einreichung dieses Antrags gleichwertige Dienstleistungen über einen Betrag von mindestens 9.000,00 Euro ohne MwSt. Mit höchstens 3 Verträgen ordnungsgemäß durchgeführt zu haben. Als gleichwertige Dienstleistungen gelten Leistungen im Bereich Unternehmens-/Management-/Organisationsberatung und zugehörige Dienste (Moderation usw.), welche an öffentliche oder private Auftraggeber erbracht wurden<sup>5</sup>.

- Bei Leistungen zu Gunsten von öffentlichen Verwaltungen, füllen Sie bitte die untenstehende Tabelle aus; der Gemeindenverband wird sich mit der betreffenden Verwaltung in Verbindung setzen, um die Bescheinigung der ordnungsgemäßen Ausführung zu erhalten:

Auftraggebende Körperschaft	RUP / EEV	Betreff des Vertrages	Betrag	Vertragsdatum

- Bei Leistungen zu Gunsten von privaten Auftraggebern füllen Sie bitte die nachstehende Tabelle aus und fügen diesem Antrag die Erklärungen der privaten Auftraggeber über die ordnungsgemäße Durchführung der genannten Leistungen bei.

Privater Auftraggeber	Betreff des Vertrags	Betrag	Vertragsdatum

<sup>5</sup> Es wird darauf hingewiesen, dass für den Nachweis der Anforderung die Vorlage entsprechender Unterlagen zum Beweis des Mindestbetrags von 9.000 Euro ausreichend ist.

--	--	--	--

4)  im Verzeichnis der Wirtschaftsteilnehmer des Landesportals der Vergaben <https://www.ausschreibungen-suedtirol.it/> eingetragen zu sein;

5)  (*falls der Unterzeichnende dieses Antrages die einzige Person ist, welche die Leistungen erbringt*): für die Erbringung der betreffenden Leistungen in der/den folgenden Sprache(n) zur Verfügung zu stehen<sup>6</sup>:

Italienisch \_\_\_\_\_ (ja oder nein angeben)

Deutsch \_\_\_\_\_ (ja oder nein angeben)

sowohl in Italienisch als auch in Deutsch \_\_\_\_\_ (ja oder nein angeben)

(Lebenslauf im EUROPASS-Format beifügen, sowie Information und Einwilligung bzgl. Datenverarbeitung/ Datenschutz)

**ODER**

5)  (*falls der Unterzeichnende dieses Antrages mehrere Personen/Mitarbeiter/Angestellte zur Verfügung stellt, um die Leistungen zu erbringen*<sup>7</sup>): folgende Personen als Erbringer der von der Bekanntmachung erfassten Leistungen zu bestimmen:

Herr/Frau \_\_\_\_\_, der/die für die Erbringung der betreffenden Dienstleistungen in der/den folgenden Sprache(n)<sup>8</sup> zur Verfügung stehen:

Italienisch \_\_\_\_\_ (ja oder nein angeben)

Deutsch \_\_\_\_\_ (ja oder nein angeben)

sowohl in Italienisch als auch in Deutsch \_\_\_\_\_ (ja oder nein angeben)

(Lebenslauf im EUROPASS-Format beifügen, sowie Information und Einwilligung bzgl. Datenverarbeitung/ Datenschutz)

<sup>6</sup>Es wird darauf hingewiesen, dass der Name/die Namen, die Angabe der Sprache/n, in der die Leistungen erbracht werden und die etwaige Berufserfahrung mit der öffentlichen Verwaltung in der Liste der Anbieter\*innen aufscheinen wird und dass diese Liste sowie die entsprechenden Lebensläufe im Intranet des Gemeindenverbandes „GemInfo“ und auf der Internetseite des Gemeindenverbandes [www.gvcc.net](http://www.gvcc.net) veröffentlicht werden. Für die Veröffentlichung auf der Internetseite des Gemeindenverbandes [www.gvcc.net](http://www.gvcc.net) und im Intranet „GemInfo“ der genannten Daten in der gegenständlichen Liste und für die Veröffentlichung der Lebensläufe ist die ordnungsgemäß unterzeichnete Einwilligung bzgl. Datenverarbeitung/Datenschutz erforderlich. Die in der soeben beschriebenen Weise veröffentlichte Liste wird vom Gemeindenverband fortlaufend aktualisiert.

<sup>7</sup> Es wird ersucht auch den Namen der/des Unterzeichnenden nochmals anzuführen falls auch sie/er die Leistungen erbringt; ansonsten ist er NICHT anzuführen

<sup>8</sup> Siehe Fußnote 6

Herr/Frau \_\_\_\_\_, der/die für die Erbringung der betreffenden Dienstleistungen in der/den folgenden Sprache(n)<sup>9</sup> zur Verfügung stehen:

Italienisch \_\_\_\_\_ (ja oder nein angeben)

Deutsch \_\_\_\_\_ (ja oder nein angeben)

sowohl in Italienisch als auch in Deutsch \_\_\_\_\_ (ja oder nein angeben)

(Lebenslauf im EUROPASS-Format beifügen, sowie Information und Einwilligung bzgl. Datenverarbeitung/ Datenschutz)

Herr/Frau \_\_\_\_\_, der/die für die Erbringung der betreffenden Dienstleistungen in der/den folgenden Sprache(n)<sup>10</sup> zur Verfügung stehen:

Italienisch \_\_\_\_\_ (ja oder nein angeben)

Deutsch \_\_\_\_\_ (ja oder nein angeben)

sowohl in Italienisch als auch in Deutsch \_\_\_\_\_ (ja oder nein angeben)

(Lebenslauf im EUROPASS-Format beifügen, sowie Information und Einwilligung bzgl. Datenverarbeitung/ Datenschutz)

6)  durch Unterzeichnung des gegenständlichen Antrags, die Richtigkeit und Wahrhaftigkeit der personenbezogenen Daten und der Informationen, welche im Antrag selbst und den beigefügten Unterlagen enthalten sind, zu bescheinigen;

7)  sich zu verpflichten, im Falle der Ausübung des Zugangsrechtes im Sinne des Art. 53 GvD Nr. 50/2016 die Dokumentation und darin enthaltenden Daten jedweder Natur nicht zu verbreiten, und jene Dokumentation ausschließlich zum Schutze rechtlicher Interessen im Rahmen des gegenständlichen Verfahrens zu verwenden;

8)  sich zu verpflichten, dem Gemeindenverband über jede Änderung der angegebenen Daten unverzüglich mitzuteilen.

#### **FERNER ERKLÄRT der/die Unterfertigte**

- ✓  Einsicht in sämtliche Klauseln der Bekanntmachung und deren Anlagen genommen zu haben und diese zu akzeptieren;

<sup>9</sup> Siehe Fußnote 6

<sup>10</sup> Siehe Fußnote 6

- ✓ Einsicht in die Information gemäß EU-VO 2016/679 genommen zu haben und der Datenverarbeitung für das Verfahren sowie der Veröffentlichung der eingereichten Lebensläufe zuzustimmen (Anlage: Information und Einwilligung bzgl. Datenverarbeitung/Datenschutz, vollständig ausgefüllt und unterzeichnet auf den Seiten 3 und 4);
- ✓ sich zu verpflichten, dem Gemeindenverband alle angeforderten und notwendigen Unterlagen im Zusammenhang mit dem Verfahren zur Aufnahme in die Liste und insbesondere die Unterlagen zur Überprüfung der bescheinigten Teilnahmevoraussetzungen unverzüglich zur Verfügung zu stellen.

Ort und Datum: \_\_\_\_\_

Unterschrift \_\_\_\_\_  
(digital signiert)

**VERPFLICHTENDE ANLAGEN:**

- Kopie eines gültigen Lichtbildausweises des Unterzeichnenden.
- Nr. \_\_\_\_ Lebenslauf/Lebensläufe im EUROPASS Format
- Nr. \_\_\_\_ Informationen und Einwilligungen bzgl. Datenverarbeitung/Datenschutz, vollständig ausgefüllt und unterzeichnet auf den Seiten 3 und 4);
- Nr. \_\_\_\_ Erklärung/en privater Auftraggeber über die ordnungsgemäße Durchführung der gleichwertigen Dienstleistungen